

## GUICHI URUPE BË SAN PABLO APÓSTOL USE'ELA'NË'N LAO CIUDAD CORINTO

*Bë Pablo guichi ni use'ela'në'n lao yaca ben' nao xneza Diuzi, ben' nita' ciudad Corinto*

<sup>1</sup> Në'ëdi', Pablo, naca' ben' bdë' Diuzi. Según ca re'ennë' bdë'në' në'ëdi' ta tza'a tzetixogui'a xti'idza' Jesucristo. Në'ëdi'lia' ben' bichiro Timoteo, bëndo' guichi ni ta ise'ela'ndo'n lao le'e, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Corinto. Lëscan' huase'ela'ndo' guichi ni lao yugu ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yaca yedyi nebaba Acaya. <sup>2</sup> Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e, cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'ole.

*Ni rnën ca guca quie Pablo bedzagalaonë'*

<sup>3</sup> Rionla'adyi'ro Diuzi, ben' naca Xuzi Señor quiero Jesucristo. Lëbë' naquë' Xuziro, ben' yeyëchi'la'adyi' ra'o. Lëbë'naquë' ben' ru'elë ra'o di'idza' žela'adyi' tuzioli. <sup>4</sup> Con bitezi tazëdi raca quiero, hue'lë Diuzi ra'o di'idza' žela'adyi' tacuenda gacaro hue' lërëro ben' tula di' idza' žela'adyi' bë' raca tazëdi quiejë'. <sup>5</sup> Como dan' redzagalaoro tazëla cabë' ptzagalao Cristo, lëscana' tazëla ru'elënë' ra'o di'idza' žela'adyi'. <sup>6</sup> Cana' raca quiendo' tacuenda hue'lëndo' le'e di'idza' žela'adyi' yele xti'idza' Diuzi gata' yela' naban quiele tuzioli. Lëscan' cati ru'elë Diuzi nëto' di'idza' žela'adyi', lena' raca quiendo' cuenda gacalëndo' le'e ta suele cati yedzagalaole con cabë' redzagalaondo'. <sup>7</sup> Nezindo' dyë'ëdi huaca tahuen quiele, como

dan' cabë' redzagalaole por nun quie dan' naole xneza Cristo, cana'rë ru'elë Diuzi le'e di'idza' žela'adyi'.

<sup>8</sup> Bichindo', re'enndo' inezile ca tu naca tazëdi guca quiendo' yaca yedyi nebaba Asia. Tantozi guca zëdi gula quiendo', abedu fuerza quiendo'. Bëndo' pensari biiyudyi tazëdi quiendo' gatindo'. <sup>9</sup> Bëndo' pensari hora gatin-do'. Cana' guca quiendo' cuenda blu'e Diuzi nëto' cabë' reya'ala' sudyi'ilëro tuzi lëbë', ben' useban ben' baguti. Bireya'ala' gaquero huazuelo cuinziro. <sup>10</sup> Bapcuasa pcui'o Diuzi nëto' ca tamala raca quiendo' cati beyen guti ja benë' nëto'. Chi le'e rulidzale Diuzi por nëto', nezindo' biusan Diuzi ucuasa ucu'onë' nëto' mazara. <sup>11</sup> Lëscan' chi ja ben' zë rulidzajë' Diuzi por nëto', lëscana' ja ben' zë yëbijë' Diuzi diuxcalelo' nun quie dan' ruela'ia Diuzi nëto'.

*Udixogue' Pablo bi guca quienë' dan' biuyoguë' ciudad Corinto*

<sup>12</sup> Sundo' gusto como dan' nezindo' dyë'ëdi rnaondo' tu neza la'ia rdando' du guicho du la'adyi'ndo' lao yedyi layu niga. Lëscana' rdando' dya'a conlë le'e. Pues yela' ben' huen quie Diuzi gucalënë' nëto' rdando' cana', cala ta racazi la'adyi'ndo' rdando'. <sup>13</sup> Cabë' naca di'idza' ta bzundo' lë'ë guichi ni, nacan puro di'idza' ta gacale ulabale, ta gacale tzioñe'ele. Rbeza' dza tzioñe'elen dyë'ëdi. <sup>14</sup> Pero banezile cabë' inia' le'e. Banezile cati yeguida Señor quiero Jesús, cana' le'e huazule gusto cabë' bëndo' nëto'. Lëscan' nëto' huazundo' gusto cabë' bële le'e.

<sup>15</sup> Tantozi ruxela'adya' baoyoñe'ele cabë' baodixogui'a le'e, lena' bia' pensari dza na'te guida' ideyuba' le'e luegozi tacuenda gaca chopa lasa bedeyuba' le'e. <sup>16</sup> Cana' guqueda' tu teza' tza' Macedonia tia' ideyuba' le'e. Na'ra cati yeza' Macedonia guqueda' yedia' yeyuba' le'e tatula. Cana' gunan le'e lato gacalële në'ëdi' ta tzu'a neza tza'

estado Judea. <sup>17</sup> Pero como biužaque' tia', ¿cómo raquele bibia' pensari dya'a bibida' ideyuba' le'e? ¿Cómo raquele hua' pensari cabë' pensari rue ben' nao ta rnazin quie, ben' ru'e chopa di'idza'? <sup>18</sup> Pero naca Diuzi testigo quiendo' de que bibë'llëndo' le'e chopa di'idza'. <sup>19</sup> Pues ži'i Diuzi, ben' naca Cristo, biru'enë' benë' chopa di'idza'. Lëdi'idza' quienë' rguixogue'lia' Silvano len Timoteo le'e. Nacan tali yugulu ca unë Cristo. <sup>20</sup> Lao na'a Cristo uzucazi Diuzi dužete di'idza' quienë' cabë' unë' huenë'. Quie lena' caora yeyuežero Diuzi, reya'ala' yëbironë' “can' gaca” tanun quie Cristo Jesús. <sup>21</sup> Naca Diuzi ben' gun fuerza quiero ta inaoro xneza Cristo biidzebiro biusanron. Naca Diuzi ben' bdë' ra'o gacaro ben' quienë'. <sup>22</sup> Lëbë' gunnë' ra'o fuerza valor nacan ca quie tu sello quiero cuenda ulu'en tali nacaro ben' quienë'. Lëbë' bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro ta xela'adyi'ro gun Diuzi ra'o dužete ca unë' gunnë' ra'o.

<sup>23</sup> Pero chi binetza'a ciudad Corinto cabë' bia' pensari dza na', rguntia' Diuzi naquë' testigo quia', cala bire'enda' tza'a. Por nun quie dan' reyëchi'lla'adya' le'e biuya'a. <sup>24</sup> Cala re'enndo' huendo' le'e mandado zi'laza ca ta huele inaole xneza Cristo. Pues banaole xneza Cristo fuerte gula. Ca re'enndo' huendo' quiele, re'enndo' gacalëndo' le'e sule mazara gusto.

## 2

<sup>1</sup> Quie lena' bia' pensari biguida' tatula ideyuba' le'e, porque chi guida' ideyuba' le'e, bisule gusto conlë në'ëdi' dan'rueñ zi tila' le'e. <sup>2</sup> Chi tanun quie dan' bida' bedeyuba' le'e bisule gusto, ¿nuži yezu në'ëdi' gusto? Pues le'ezi huaca yezule në'ëdi' gusto, le'e ben' udila'. <sup>3</sup> Por nun quie lena' aose'ela' tu guichi laole dza na'te ta inezile ca naca pensari quia', porque bigu'unda' guida' ideyuba' le'e ta

uzule në'ëdi' bayëchi' nun quie ca ruele. Ta nacalá mejor reya'ala' uzule në'ëdi' gusto. Chi zua' gusto, žela'adyi'ria' lente le'e huazule gusto yugulule. <sup>4</sup> Cati bia' guichi dza na', tantozi guqueda' bayëchi', uredya' nun quie ca ruele. Pero cala aose'ela' guichi laole ta sule bayëchi', dechan' aose'ela' guichi laole ta inezile cabë' nedyë'ëtzegueda' le'e.

*Ni rnën cabë' reya'ala' yezi'žero quie ben' bë tamala*

<sup>5</sup> Pero chi nun quie tu ben' zu ladole guca tu bayëchi', pues cala tuzi në'ëdi' bzunë' bayëchi', pero lëscan' bzunë' lente le'e bayëchi'. Lena' inia' le'e como dan' bire'enda' hue'lia' le'e di'idza' zë. <sup>6</sup> Cabë' castigo babële ben' na' cati begu'udi'le, con lëzin aodižunë' quie xquia quienë' cabë' bënë'. <sup>7</sup> Na'ra mejorla yezi'žele quienë' yeyuele di'idza' žela'adyi' cuenda bira gaquenë' zi'laza biyezunë' gusto nun quie raquenë' bayëchi' gula. <sup>8</sup> Quie lena' inia' le'e tatula, reya'ala' ulu'elenë' cabë' nedyë'ëlenë'. <sup>9</sup> Aose'ela' guichi laole dza na' ta aodixogui'a le'e cabë' reya'ala' huele quie ben' na'. Cana' bia' le'e prueba ta inezda' chi zule dispuesto inaole huele cabë' nia'. <sup>10</sup> Na'ra con nu ben' si'žele con biti'tezi cabë' bënë', lëscan' në'ëdi' huezi'žeria' quienë', porque con nutezi ben' aoži'žia' quie, aoži'žia' quienë' lao Cristo por nun quie le'e. <sup>11</sup> Cana' hua' cuenda bisi' xan' taxi'ibi' Satanás lato huelënan ra'o. Aneziro dyë'ëdi' cabë' nacan yela' mala quienan.

*Biuzu Pablo gusto zunë' yedyi Troas*

<sup>12</sup> Cati bdyina' yedyi Troas ta quixogui'a di'idza' quie Cristo, cana' guca blë'ëda' detzegue lato hua' dyin quie Cristo na'. <sup>13</sup> Pero biuzu guicho laxta'ohua' gusto nun quie ta bibedila' bichiro Tito. Lena' gudy'a' ja ben' quie Cristo nita' yedyi na' aziya'a. Na'ra beya'a yedyi nebaba Macedonia.

*Conlë Cristo huero gan lao xan' taxi'ibi'*

<sup>14</sup> Reya'ala' yëbïro Diuzi diuxcalelo' nun quie conlë lëbë' nuelëro Cristo Jesús tuže huero gan lao xan' taxi'ibi'. Cana' use'ela' Diuzi ra'o ta quixogue'ro benë' di'idza' quie Cristo ta huebëljë' lëbë'. Lena' nacan ca quie tu ta rla' žixi žeo duže yedyi layu. <sup>15</sup> Lëscan' ra'o, nun quie nacaro ben' quie Cristo, nacaro ca quie tu ta rla' žixi žeo rdyinnan ga zu Diuzi, rdyinnan ga zu ja ben' nao xnezë', ben' yeyo guibá. Lëscan' rdyinnan ga zu ja ben' birue quie xti'idzë', ben' yeyo lao gui' gabila. <sup>16</sup> Quie ja ben' birue quie xti'idzë', ben' yeyo lao gui' gabila, naca di'idza' rguixogue'ro ca quie tu ta rla' bayatza gutin benë'. Pero quie ja ben' nao xnezë', ben' yeyo guibá, naca di'idza' rguixogue'ro ca quie tu ta rla' žixi žeo gunnan yela' neban tuzioli. ¿Nu gaca tzioñe'e cabë' nia' niga? <sup>17</sup> Cala rdando' ruendo' negocio conlë di'idza' la'iya quie Diuzi cabë' rue zë ben' tula, pero nëto', como re Diuzi cabë' inaro, rdando' rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi du galo cabë' reya'ala' hue ben' use'ela' Diuzi. Ruendo' cabë' reya'ala' hue ben' rue dyin quie Cristo.

### 3

*Ni rnën cabë' naca quiero nun quie bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi*

<sup>1</sup> Cati rnando'cana' ¿ca bi pensari ruele? ¿Ruele pensari ruendo' cuinndo' ben' že? ¿O chi re'enle ulu'endo' le'e tu guichi ga rnën nacando' ben' huen? ¿O chi re'enle inabando' le'e tu guichi cana' cabë' rue bala ja benë'? <sup>2</sup> Bihuendo' cana', como dan' le'e cuinle nacale ca quie tu guichi ga rnën nacando' ben' huen. Con tuzi le'e, na'ra gabira guichi rdziogue. Nacale ca quie tu guichi ta bë Diuzi bzunë'n lë'ë guicho laxta'ondo' cuenda ulaba yugulu benë' len inezijë' bi re'en inan. <sup>3</sup> Lëscan' nacale ca quie

tu guichi ta bë cuin Cristo bënnë' nëto' ta usedyinndo'n. Binacale ca quie di'idza' ta bzu benë' conlë tinta. Nacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi neban lao na'a Bichi Be quienë'. Binacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi lë'ë tu yo naca tabla dza na'. Nacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi lë'ë guicho laxta'ondo'.

<sup>4</sup>Nacan dula'adyi'ndo' cabë' rnando' como dan' lao na'a Cristo sudyi'ilëndo' Diuzi. <sup>5</sup>Quele fuerza valor quiendo' cuinzindo' ruendo' ca mandado hue Diuzi nëto', dechan' lëbë' gunnë' fuerza valor quienë' ta huendo' yugulu ca ta inanë' huendo'. <sup>6</sup>Ulio Diuzi nëto' ta huendo' dyin quienë' nun quie dan' bega'ntza'olënë' ra'o tacubi. Cala lao na'a ley bzu Diuzi lë'ë yo dza na' bega'ntza'olënë' ra'o tacubi, dechan' lao na'a Bichi Be quienë', ben' yu'u lu'u guicho laxta'oro. Ca naca ley bzu Diuzi lë'ë yo, lëley rchugulina quiero gatiro. Pero ca naca Bichi Be quie Diuzi, lëbë' gunnë' yela' neban quiero tuzioli.

<sup>7</sup>Bzu Diuzi ley quienë' lë'ë yo pca'nnë'n lao na'a Moisés. Cati pca'nnë'n lao na'a Moisés, caora na' guca titi'tzegue laohuë'. Tanto guca titi'tzegue laohuë', biužaque' ina' yaca ben' Israel laohuë'. Pero la'acazi guca titi'tzeguena, beyulacazin. Tanto nacan belao lëley na', conlë xni' quie Diuzi bdyinnan, la'acazi rchugulina quiero gatiro, <sup>8</sup>pero mazara belaotzegue naca di'idza' pca'n Bichi Be quie Diuzi para ra'o. <sup>9</sup>Quie lena' inaro: Chi guca ley na' belao dza na', lëley na' rchugulina quiero gatiro, na'ra nacara belaotzeguera lëdi'idza' rguixogue'n ra'o ca rue Diuzi zunë' dispuesto ta ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. <sup>10</sup>Lëley na' gucan belao dza na'te, pero biutila ley na' conlë lëdi'idza' rguixogue'n ra'o zuë' dispuesto ta ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Lena' nacaran belaotzegue quele ca ley na'. <sup>11</sup>Pues chi lëley na' gucan belao dza na'te, la'acazi tu chi'zi unabë'na, na'ra belaotzeguera naca ta

inabë' tuzioli.

<sup>12</sup> Nun quie dan' nezindo' nacan tali cabë' nando', quie lena' birdzebindo' rguixogue'ndo' xti'idza' Diuzi zaca'lao lao ja benë'. <sup>13</sup> Biruendo' nëto' cabë' bë Moisés. Ptaconë' tu la'ari' laonë' ta biilë'ë ja ben' Israel laohuë' cati beyulan bira guca titi'n, porque decazide yeyulacazin. <sup>14</sup> Pero biuyoñe'e ben' Israel, ben' unita' dza na'. Lëscan' na'a birioñe'e ja ben' Israel cati rulabajë' lë'ë guichi ga rguixogue'n quie dza bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'ojë' tiempote. Birioñe'ejë' nun quie nechula guichojë'. Bineduba guichojë' tachula, como dan' ruen zi inaoro xneza Cristo, na' yeduban. <sup>15</sup> Hasta lente na'a, cati rulaba ben' Israel di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, nenechula guichojë' netza'la rioñe'ejë'n. <sup>16</sup> Pero cati inaoro xneza Cristo, na' yeduba tachula guichoro. <sup>17</sup> Cristo naquë' Bichi Be quie Diuzi. Nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi naquë' libre. <sup>18</sup> Quie lena' ra'o yuguluro, como abeduba tachula guichoro, nacaro ca quie tu yaohuan rseni'n gui', pero gui' quie yela' bala'ana quie Cristo rseni'ro. Cana' naca quiero yedyinro gacaro mazara ca naca Cristo, porque yugu dza raza quiero runnë' ra'o yela' bala'ana quienë'. Cana' rue Cristo, ben' naca Bichi Be quie Diuzi.

#### 4

<sup>1</sup> Quie lena' biyeyatendo' como dan' bë Diuzi tu cule quiendo' bdë'në' nëto' ta huendo' tu dyin quienë'. <sup>2</sup> Bire'enndo' huendo' ta negachi' ta naca yela' stu'. Birzi'ndo' yë'. Birguixogue'ndo' ta binaca tali. Birguixogue'ndo' ta birna di'idza' la'iya quie Diuzi. Pues tuz ta naca tali rguixogue'ndo'. Quie lena' bisaque' ina ja benë' nacando' ben' mala. Ca ta ruendo', ruendo' lao Diuzi. <sup>3</sup> Pero rna ja benë' nacan zëdi ta tzioñe'ejë' con cabë' rna di'idza' quie Diuzi rguixogue'ndo'. Rnajë' binacan quiejë' ta hue

quieyaquë'n. Pero ben' gaca quie lao gui' gabila, lëjë' raquejë'n zëdi rnajë' binacan quiejë' ta hue quieyaquë'n. <sup>4</sup> Nun quie birue quieyaquë'n, bë xan' taxi'ibi' chula guichojë' cuenda bitzioñe'ejë' con cabë' ina di'idza' la'iya quie Diuzi, como dan' lëdi'idza' na' rguixogue'n quie Cristo. Tuzi Cristo nacarë' ben' bala'ana, ben' naca Diuzi guquë' benë', blë'ë yaca benë' lëbë'. <sup>5</sup> Cati rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, quele rguixogue'ndo' ruendo' cuinndo' ben' že, dechan' rguixogue'ndo' yaca benë' de que naca Jesucristo Señor quiero ben' že. Na'ra ca raca quiendo' nacando' ca ben' rue dyin žan yu'u quiele nun quie nadyë'ëndo' Jesús. <sup>6</sup> Naca Diuzi ben' bë mandado dza na'te ta galo gui' useni'na ga naca chula. Lëscan' naca Diuzi ben' bzioñe'e ra'o ca naca quienë' cuenda bira gaca guicho laxta'oro ca guicho laxta'o ben' rda lao lato lao chula. Cana' bënë' quiero cuenda yeyuebë'ro ca naca yela' huaca quienë'. Pues lëyela' huaca na'ruen rseni'na lao Jesús raca titi'n.

*Reya'ala' sudyi'ilëro Diuzi dza rdaro lao yedyi layu*

<sup>7</sup> Pero tu ta naca huen gula, tu ta bzioñe'e Diuzi nëto', lena' yu'un lu'u guicho laxta'ondo'. Nacando' ca nu yeso' yu ta bide fuerza valor quie. Lena' rulu'en tali naca fuerza valor quiendo' fuerza valor quie Diuzi, cala quiendo'. <sup>8</sup> Ba'ala'cazi de zëdi quiendo' con gati' tezi rdando', biyela'te quiendo'. Ba'ala'cazi rdëbindo' raquendo', biyeyatendo'. <sup>9</sup> Ba'ala'cazi rue ja benë' nëto' bizinaquezi, biusanla'adyi' Diuzi nëto'. Ba'ala'cazi quijë' nëto' layu, bisuecazijë' gutijë' nëto'. <sup>10</sup> Con gati'tezi rdando' raca quiendo' cabë' guca quie Jesús re'en ja benë' gutijë' nëto'. Pero rute rusela Cristo nëto'. Lena' rulu'en zu Cristo nebannë' sëlënë' nëto', bibi raca quiendo'. <sup>11</sup> Pues yugu dza rdando' lao yedyi layu ruen žudyi guti ja benë' nëto' nun quie nacando' ben' quie Jesús. Cana' raca quiendo',



como dan' cati bihue ja benë' gan gutijë' nëto', hualëë ja benë' zu Cristo racalënë' nëto'. Lente bë'ëla' žuba' quiendo' ta yeyudyi yedu quie, lena' rulu'en naca Jesús ben' run yela' neban quiendo' yugu dza. <sup>12</sup> Nun quie rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, ruen žudyi guti ja benë' nëto'. Pero para le'e, nun quie rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, de yela' neban quiele tuzioli.

<sup>13</sup> Rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Rzudyi'ilia' con cabë' rna Diuzi. Quie lena' rguixogui'a ja benë' di'idza' la'iya quienë'.” Lëscan' cana' naca quiendo'. Tuzcazi naca pensari quiendo' len pensari quie ben' bzu di'idza' lë'ë guichi la'iya dza na'te. Rzudyi'ilëndo' Diuzi. Quie lena' rguixogue'ndo' benë' ja di'idza' la'iya quienë'. <sup>14</sup> Cana' rnando' nun quie dan' nezindo' dyë'ëdi Diuzi psebannë' Jesús. Lëscana' nezindo' dyë'ëdi usebannë' ra'o nun quie dan' nacalëro Jesús tuže. Cana' yezi'në' ra'o ta tzesulëronë' guibá ga zuë'. <sup>15</sup> Huaca huen quiele cabë' užacando' nëto', porque cati huela'iya Diuzi ben' zë, lëscan' ben' zë gaca yëbijë' Diuzi diuxcalënë'. Cana' huejë' Diuzi ben' že.

<sup>16</sup> Quie lena' biyeyatendo'. Ba'ala'cazi reyudyi redu fuerza valor quie bë'ëla' žuba' quiendo', pero yugu dza rudze' Diuzi fuerza valor quienë' lu'u guicho laxta'on-do'. <sup>17</sup> Ca naca dza rdaro lao yedyi layu, la'acazi yedza-galaotzeguero, lë'ëti'zi raca quiero nun quie dan' cati yezi' Diuzi ra'o, caora na' yeyaca dya'a te tela laohue quiero. <sup>18</sup> Pues cala rzëla'adyi'ro gaca quiero ta de lao yedyi layu, dechan' tahuen hue Diuzi quiero guibá ga zunë', lena' rzëla'adyi'ro gaca quiero. Cana' huero como dan' ca naca ta de lao yedyi layu, hueyudyi huedu quien, pero ca naca tahuen hue Diuzi quiero guibá ga zunë', biyeyudyi biyedu quien.

## 5

<sup>1</sup> Naca bē'ēla' žuba' quiero ca quie tu yu'u ga zuro, pero hueyudyi huedu quien. Neziro dy'ēdi chi aodyiagui' bē'ēla' žuba' quiero naca ca yu'u, zu tu tacubi guibá ta biyeyudyi yedu quie. Nacan ta bē Diuzi, cala ta bē benē'.

<sup>2</sup> Tu raca nezuro lao yedyi layu, rzēla'adyi'ro usanro yedyi layu yeyoro guibá yezuro lu'u bē'ēla' žuba' cubi quiero.

<sup>3</sup> Cana' yezuro lu'u bē'ēla' žuba' cubi quiero ta iya'ro gacaro completo. <sup>4</sup> Pero tu raca nezuro lu'u bē'ēla' žuba' gula quiero rdēbiro raquero bayēchi'. Re'enro usanro bē'ēla' žuba' gula quiero ta yezuro lu'u bē'ēla' žuba' cubi quiero cuenda yeyudyi yedu ca ta raca quiero lao yedyi layu, na' gata' tu yela' neban cubi quiero. <sup>5</sup> Diuzi na' bzioñe'enē' ra'o ca huenē' quiero. Lēbē' bdze'nē' Bichi Be quienē' lu'u guicho laxta'oro ta xela'adyi'ro talicazi huenē' quiero ca unē' huenē' quiero.

<sup>6</sup> Quie lena' biyeyatero. Neziro tu raca nezuro lu'u bē'ēla' žuba' gula quiero, bisaque' yeyoro guibá tzasulēro Cristo. <sup>7</sup> Rdaro rzudyi'ilēro Diuzi gacalēnē' ra'o. Rdaro rzudyi'ilēro lēbē', birdaro rzudyi'ilēro ta ilē'ero ta raca lao yedyi layu. <sup>8</sup> Quie lena' nuxela'adyi'ro nacalan dya'a quiero gatiro cuenda yeyoro ta sulēro Cristo ga zuē'.

<sup>9</sup> Quie lena', huero bala ta inaoro huero puro cabē' re'en Cristo, la'acazi cati nebanro, la'acazi cati bagutiro.

<sup>10</sup> Cana' reya'ala' huero como dan' decazide yuguluro tzio-caziro lao Cristo ichugulinē' quiero quie quiero, quižunē' ra'o cabē' ta bēro dza rdaro lao yedyi layu, chi bēro tahuen, chi bēro tamala.

*Bega'ntza'olē Diuzi ra'o tacubila*

<sup>11</sup> Quie lena' como dan' neziro dy'ēdi reya'ala' yeyuežero xa'nro Diuzi, cana' ruela'adyi'tzeguendo' ta huendo' gan inao ja benē' xneza Jesús. Pero banezi Diuzi ca naca pensari quiendo'. Lēscan' le'e, re'enndo' inezirēle

ca naca pensari quiendo'. <sup>12</sup> Cala rnando' ruendo' že cuinndo', dechan' re'enndo' sule gusto cabë' ruendo' cuenda yequëbile quie nu ben' rnë contra nëto', ben' re'en ilë'ë ja benë' lëjë' ben' huen, pero bire'enjë' inezi ja benë' ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'ojë'. <sup>13</sup> Pero chi racando' luco cabë' najë', quie Diuzi na' racando' luco. Chi biracando' luco, na'ra lena' ruen huen quiele. <sup>14</sup> Nun quie nedyë'ë Cristo ra'o, decazide huero ca mandado ruenë' ra'o huero. Pues neziro dyë'ëdi guti Cristo lë'ë yaga cruzo lao laza yuguluro. Quie lena' ilë'ë Diuzi ra'o cabë' ben' bagutirë cati guti Cristo. <sup>15</sup> Cana' bë Cristo, gutinë' lao laza yuguluro tacuenda bira huero tuz ta yega'nnan huen quiero, pero na'ra huero tuz ta yega'nnan huen quie Cristo, ben' guti beban para ra'o. <sup>16</sup> Tanun quie lena', bira huero pensari ca pensari rue ja ben' nita' lao yedyi layu. Pues dza na'te bëro pensari naca Cristo benë'zi ca pensari rue ja ben' nita' lao yedyi layu, pero bira ruero pensari cana'. <sup>17</sup> Lëscan' quie lena', chi nuelëro Cristo tuže, abetza' Diuzi pensari quiero, abecubinë'n. Baode quie pensari gula quiero, babeyu'uro pensari cubi.

<sup>18</sup> Cana' bë Diuzi bega' ntza'olënë' ra'o nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo. Na'ra bdë' Diuzi nëto' ta tzetixogue'ndo' benë' de que zu Diuzi dispuesto yega'ntza'olënë' lëjë'. <sup>19</sup> Cani inando': Por nun quie guti Cristo, bega'ntza'olë Diuzi yaca benëchi'. Quie lena' zu Diuzi dispuesto si'ženë' dula' xquia quiejë'. Ulio Diuzi nëto' ta tzetixogue'ndo' benë' cabë' bë Diuzi bega'ntza'olënë' lëjë'. <sup>20</sup> Quie lena' bdyinndo' laole gudyindo' le'e cabë' mandado bë Cristo nëto' ta yëbindo' le'e. Nacan ca quie cuin Diuzi rnënë' rëbinë' le'e cati rnando' rëbindo' le'e. Cana' mandado quie Cristo ruendo' bë' rëbindo' le'e: Ulega'ntza'olë Diuzi. <sup>21</sup> Ni tu bibi dula' xquia bibë Cristo. Pero por nun quiero blë'ë Diuzi lëbë' ca ben' de dula' xquia

quie, bënë' lëbë' castigo lao lazaro cuenda caora nuelëro lëbë' tuže, cana' ilë'ë Diuzi ra'o ben' bide dula' xquia quie.

## 6

<sup>1</sup> Quie lena', como nacando' compañero quiele, ben' rue dyin quie Diuzi, rnabayëchi'ndo' laole bichu'unle tzala' la ca naca tahuen re'en Diuzi huenë' quiele. <sup>2</sup> Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rguixogue'n ca una Diuzi cani:

Huadyin dza gaca huen gula quiele, nacan dza cati yeda' ulidzale në'ëdi'.

Huadyin dza ute usela' le'e, nacan dza gacalia' le'e.

Cana' una Diuzi. Na'ra uzëcara nagale porque abdyin dza gaca huen quiele, abdyin dza ute usela' Diuzi le'e.

<sup>3</sup> Birguilondo' zëdi len ja benë', bire'enndo' inajë' condre dyin quie Diuzi ruendo'. <sup>4</sup> Pero yugulu ca ruendo' re'enndo' ilë'ë ja benë' nëto' ben' rue dyin quie Diuzi. Re'enndo' ilë'ëjë' nëto' cana' nun quie rzuendo' dyë'ëdi cati raca tazëdi quiendo', lëscan' cati redzagalaondo' rdzioguendo' bi cosa. <sup>5</sup> Pues guca quiendo' benjë' nëto' zi', bdze'jë' nëto' dyiguiba, bebiojë' nëto' yedyi, bëndo' dyin zi'i gula, bigusindo', uduendo'. <sup>6</sup> Bablu'endo' nacando' ben' quie Diuzi como dan' ni tu tamala biruendo'. Banezindo' con cabë' rna di'idza' la'iya quie Diuzi. Nacaro ben' žela'adyi', ben' huen, yu'undo' Bichi Be quie Diuzi, nedyë'ëndo' benë' du guicho du la'adyi'ndo', <sup>7</sup> rguixogue'ndo' benë' di'idza' la'iya quienë', ruendo' yela' huaca quienë'. Dan' ruelëndo' benë' puro tadya'a, lena' rdando' laojë' birdzebindo' quixogue'ndo'jë' xti'idza' Diuzi, birdzebindo' ruendo' defender cuinndo' laojë'. <sup>8</sup> Bayu'u rapala'n benë' nëto', bayu'u birapala'një' nëto'. Bayu'u rnajë' quiendo' ruendo' tahuen, bayu'u rnajë' quiendo' biruendo' tahuen. Bayu'u rlë'ëjë' nëto' ca ben' rguixogue' tali, bayu'u rlë'ëjë' nëto' ca ben'

birguixogue' tali. <sup>9</sup> Bayu'u birzënağajë' quiendo', bayu'u rzënağajë' quiendo'. Bayu'u ruen žudyi gatindo', pero bigatindo'. Bayu'u rusaca ja benë' nëto' bizinaquezi, pero bisuejë' gutijë' nëto'. <sup>10</sup> Ba'ala'cazi raca bayëchi' quiendo', pero zucazindo' gusto. Ba'ala'cazi nacando' ben' yëchi', pero gacalëndo' ben'zë. Ba'ala'cazi zundo' abide quiendo', pero naca quiendo' yugulu ta de.

<sup>11</sup> Bicha', le'e ben' ciudad Corinto, dyë'ëdi gula bë'lëndo' le'e di'idza'. Du guicho du la'adyi'ndo' nedyë'ëndo' le'e. <sup>12</sup> Cala nëto' bizundo' gusto conlë le'e, dechan' le'e bizule gusto conlë nëto'. <sup>13</sup> Rnabayëcha' le'e cabë' rue tu xuzi xcuidi' lënë' ži'inë' ta idyë'ële në'ëdi' du guicho du la'adyi'le cabë' nedyë'ëda' le'e du guicho du la'adya'.

*Nacaro ca quie tu idao' rnabë'ra quie Diuzi*

<sup>14</sup> Bihuelële tuže len ja ben' binao xneza Cristo. Rnaba' le'e tu pregunta: ¿Ga huen dyin chi huelë ja ben' rue ta yu'u ni'a xnezi tuže len ja ben' birue ta yu'u ni'a xnezi? ¿Biži huero gaca gui' lëbi len tachula? <sup>15</sup> ¿Biži gaca hue Cristo tuže conlë xan' taxi'ibi' Satanás? ¿Biži gaca hue tu ben' nao xneza Cristo conlë ben' binao xneza Cristo? <sup>16</sup> ¿Binezile binacan lëbi idao' rnabë'ra re' ciudad Jerusalén len ja ídolo? Pero lëscan' le'e nacale ca quie idao' rnabë'ra quie Diuzi, ben' neban tuzioli. Cana' una cuin Diuzi caora unë' cani:

Në'ëdi' sua' talia' le'e.

Në'ëdi' naca' Diuzi quiele, nacale ben' tzionla'adyi' në'ëdi'.

<sup>17</sup> Lëscan' unarë Diuzi caniga:

Bihuelële tuže conlë ben' birue quie di'idza' quia'.

Bihuele cabë' ta naca žudyi ruejë'.

Na'ra në'ëdi' huayezila'adya' cabë' ruele.

<sup>18</sup> Cana' gaca' Xuzile, cana' gacale ži'ina'.

Lena' una Diuzi, tuzi lëbë' de yela' huaca quie.

## 7

<sup>1</sup> Pues bicha', ben' nedyë'ëda', cana' naca di'idza' be-ga'nlë Diuzi ra'o huenë' quiero. Quie lena' reya'ala' gaparo cuidado bihuero xquia. Naca xquia ca quie tu nidyi' udyiagui'n bë'ëla' žuba' quiero len pensari quiero. Lëscan' biusanro huero Diuzi bala'ana, biusanro naoro xnezë' du guicho du la' adyi'ro.

*Ben' Corinto betza'jë' pensari quiejë', bayu'ujë' pensari quie Diuzi*

<sup>2</sup> Uzëcara nagale dyë'ëdi ca inando' le'e. Ni tule bibën-do' quiele tamala. Ni tule bibdyiagui'ndo' quiele. Ni tule biuži'ndo' le'e yë'. <sup>3</sup> Cala raohua' le'e xquia. Nacan cabë' baonia' le'e dza na', nedyë'ëda' le'e du guicho du la'adya', la'acazi chi nebana', la'acazi chi gatilia' le'e. <sup>4</sup> Lega redaohueda' zudyi'ilia' le'e. Ba'ala'cazi neruen quiero redzagalaoro, redaohuetzegueda'. Lega gusto sua' conlë le'e.

<sup>5</sup> Desde dza cati bdyindo' yu nebaba Macedonia, bibi yela' huezila'adyi' guta' quiendo', dechan' guta' tazëdi con gati'tezi uyondo'. Raca huedila ga rdando', rutëbin nëto' rdzebindo'. <sup>6</sup> Pero reyuežela'adyi' Diuzi ben' raca bayëchi' quie. Lena' beyuežela'adyi' Diuzi nëto', use'ela'në' Tito bedena'në' nëto' redaohuendo'. <sup>7</sup> Pero cala tuzi redaohuendo' nun quie bedena' Tito nëto', lëscan' redaohuendo' como dan' le'e beyuežela'adyi'le Tito. Una Tito nëto' cabë' re'enle ilë'ële nëto'. Lëscan' una Tito cabë' raquele bayëchi' rdëbile bi raca quia'. Dan' rdëbile bi raca quia', lena' reyuežela'adyi'le në'ëdi' mazara.

<sup>8</sup> La'acazi bzua' le'e bayëchi' nun quie guichi use'ela' laole dza na', biraqueda'n zi' na'a. Pero chi guqueda'n zi' dza na'te nun quie bzua' le'e bayëchi' tu chi'zi, <sup>9</sup> redaohueda' na'a como dan' nun quie lena', betza'le pensari quiele bayu'ule pensari huen. Lena' redaohue

Diuzi cabë' bële. Lena' cala tamala bëndo' quiele bzundo' bayëchi' quiele. <sup>10</sup> Porque cati ruzu Diuzi ra'o bayëchi', lena' gacalën ra'o ta yetza'ro pensari quiero, yu'uro pensari quie Diuzi, gaque quiero yela' neban tuzioli. Lëpensari bayëchi' nacan pensari quie Diuzi, bireya'ala' gaquero'n zi'. Pero ca naca pensari bayëchi' raca lao yedyi layu, lëpensari na' bihuen quie ja benë' tadya'a. Huen quiejë' ta gatijë' tuzioli yeyojë' lao gui' gabila. <sup>11</sup> Pero le'e bële tahuen caora bzu Diuzi bayëchi' quiele. Ulena' cabë' guca quiele. Dyë'ëdi bële casa cabë' tamala guca quiele entre le'e. Du guicho du la'adyi'le udixogue'le cabë' guca quiele. Bdza'le bdzebile cabë' tamala guca entre le'e. Lagu'untele guida' ideyuba' le'e. Laozutele dispuesto huele castigo ben' bë tamala. Lena' rulu'en quiele gabi dula' napale tanun quie ben' bë tamala. <sup>12</sup> Caora use'ela' guichi quia' laole dza na', bipse'ela'n nun quie tuzi ben' bë tamala, ni quele quie tuzi ben' bega'n yela' stu' quie tanun quie ben' bë tamala, dechan' use'ela' guichi quia' laole ta inezile cabë' rdëbindo' raquendo' quiele lao Diuzi. <sup>13</sup> Pero nun quie cabë' bële, bële tahuen redaohuendo'.

Pero quele tuzi len redaohuendo', lëscan' redaohuendo' nun quie zu Tito gusto ca bële. Dyin quiele yugulule bega'n guicho laxta'onë' chizi. <sup>14</sup> Bron huen cabë' agucha' Tito, agucha'në' zua' contento conlë le'e. Na' gucan tali yugulu cabë' unando' le'e, lëscan' gucan tali yugulu cabë' gudyindo' Tito quiele de que zundo' contento conlë le'e. <sup>15</sup> Lëscan' zu Tito contento conlë le'e caora reza-'la'adyi'në' le'e cabë' bële, bële ca ta unanë' quiele huele. Lëscan' zunë' contento conlë le'e cabë' bële uzi'lenë' dyë'ëdi udapalenë' bala'ana. <sup>16</sup> Lëscan' redaohueda' ca ruele zudyi'ilia' le'e.

## 8

*Rguixogue' Pablo quie dumi ptupajë'*

<sup>1</sup> Na'ra bicha', re'enndo' hue'lëndo' le'e di'idza' cabë' bë Diuzi blu'enë' yela' ben' huen quienë', bagucalënë' ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yu nebaba Macedonia. <sup>2</sup> La'acazi guca zëdi gula quiejë', lena' gucajë' ca prueba chi du guicho du la'adyi'jë' naojë' xneza Jesús, pero bipsanjë', nenaøjë' xnezë' nezujë' gusto gula. Ba'ala'cazi nacajë' ben' yëchi' gula, ptupajë' dumi že. Bëjë' ca ben' bibi rdziogue. <sup>3</sup> Naca' testigo redaohuejë' ptupajë' ca tu uzuejë'. Pues mazara ptupajë' ca tu uzuejë'. <sup>4</sup> Unabayëchi'jë' laondo' ta hue'ndo' lato gacalëjë' ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. <sup>5</sup> Bëterajë' mazara ca tu guquendo' huejë'. Tanëro bega'nlëjë' Diuzi di'idza' ta hue quieyaquë' mazara quienë', lëscan' ta hue quieyaquë' mazara quiendo' según ca re'en Diuzi huejë'. <sup>6</sup> Quie lena' unabando' cule lao Tito chi bisaque' guidë' useyudyinë' ideyubinë' le'e ta utupanë' dumi ca dumi uzulaonë' rutupanë' dza na'. <sup>7</sup> Na'ra como dyë'ëdi rue quiele xti'idza' Diuzi ca re'en-në' huele, como dyë'ëdi zudyi'ilële lëbë', como dyë'ëdi rguixogue'le benë' xti'idzë', como dyë'ëdi nezile cabë' nan, como dyë'ëdi naole xnezë', como dyë'ëdi nedyë'ële nëto', lëscan' dyë'ëdi reya'ala' utuparële dumi ta gacalële yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús.

<sup>8</sup> Quele nia' le'e rua' mandado zi'laza huele quie dumi cabë' nia'. Nia' le'e re'enda' inezile cabë' bë ja ben' tula, ben' nao xneza Jesús. Du redaohuejë' ptupajë' dumi. Lena' re'enda' inezile cuenda huele tuzi ca bëjë'. Lena' ulu'en quiele tali nedyë'ële Diuzi. <sup>9</sup> Cana' re'enda' como dan' banezile dyë'ëdi cabë' bë Jesucristo quiele. Yela' ben' huen quienë' taže gucalënë' le'e. La'acazi naca quienë' yugulu ta de quie Diuzi, bidë' detë'ë lao yedyi layu, guquë'



ben' yëchi' nun quie dan' nedyë'ënë' le'e. Dyin quienë' huata' tadya'a gula quiele guibá ga zu Diuzi.

<sup>10</sup> Na'ra re'enda' inia' le'e ca naca pensari quia'. Baguca tu iza baozulaole dyë'ëdi. Bële huen ptupale dumi. Bële huen bedaohuele ptupalen. <sup>11</sup> Na'ra useyudyile utupale dumi yedaohuele cabë' bedaohuele dza na'. Utupale quie quiele ca tu ta de quiele. <sup>12</sup> Porque chi tali re'enro hue'ro Diuzi gun, huayezila'adyi' Diuzi ca tu ta de quiero utuparo. Pues bigue'en Diuzi hue'ronë' tu ta bide quiero.

<sup>13</sup> Na'ra nia' le'e reya'ala' gacalële laguedyile, pero quiele ta uca'n yëchi'le cuinle. <sup>14</sup> Reya'ala' gacalële laguedyile cuenda gabi idziogue laguedyile, gaca tuzi ca ta de quiele len laguedyile. Pues na'a como gabi rdzioguele quiele, lena' reya'ala' gacalële laguedyile ben' rdziogue. Na'ra cati idyin dza idzioguele quiele, cana' iyacalëjë' le'e gunjë' ca ta rdzioguele. Cana' yugulule birabi idzioguele quiele. <sup>15</sup> Lena' nacan cabë' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' bë Diuzi dza na', pchizanë' ta naca ca yëta xtila ta gao ja ben' Israel. Lena' rnën lë'ë guichi cani: “Nu ben' bezi' tazë, bigucan sobre. Lëscan' nu ben' bezi' tadao' bicu'zi, bibdzioguen.”

### *Use'ela' Pablo Tito len ja compañero quienë'*

<sup>16</sup> Xcale Diuzi bdze'në' pensari lu'u guicho laxta'o Tito ta gacalënë' le'e cabë' pensari yu'a ta gacalia' le'e. <sup>17</sup> Na'ra yaxë Tito cabë' gucha'në' cabë' re'enda' huenë' quiele. Como re'entzeguenë' gacalënë' le'e, zunë' dispuesto ta sa'në' ideyubanë' le'e cabë' gusto rapë'.

<sup>18</sup> Lëscan' ise'ela'ndo' itu ben' sa'lë Tito tuže. Ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi ga redupajë', lega raxejë' lëbë' nun quie dyë'ëdi rguixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi. <sup>19</sup> Cala tuzi len ruen lëbë' ben' huen, lëscan' bdë' ja ben' nao xneza Jesús lëbë' ta sa'lënë' nëto' tzaže utupando'

dumi ta gacalēndo' yaca los demás ben' nao Jesús, ben' bibi de quie. Lena' baruendo' na'a cuenda huendo' Cristo bala'ana, lēscan' cuenda ulu'endo' cabē' racalē ben' nao xneza Jesús laguedyijē'. <sup>20</sup> Cana' re'enndo' huendo' cuenda bigata' tazēdi ina ja benē' contra nēto' nun quie rzi'ndo' dumi. <sup>21</sup> Pues yugulu ca ta ruendo' re'enndo' tzu'un ni'a xnezi. Cala tuzi lao Diuzi re'enndo' tzu'un ni'a xnezi, pero lēscan' lao ja benē' re'enndo' tzu'un ni'a xnezi.

<sup>22</sup> Conlē lējē' ise'ela'ndo' itu ben' bichiro, ben' sa'lē lējē'. Lēben' na' dyē'ēdi ablu'en quienē' zē lasa cabē' ruenē' dyin quie Diuzi du guicho du la'adyi'nē'. Na'ra maztera ruenē' du guicho du la'adyi'nē' na'a nun quie anuxela'adyi'nē' le'e huele cabē' agucha'nē' huele. <sup>23</sup> Chi inaba yaca benē' nuži Tito, na' yēbilejē' naca Tito ben' compañero quia', ben' ruelē nē'ēdi' dyin quie Diuzi ca dyin ruendo' racalēndo' le'e. Lēscan' quie ichopa ben' sa'lē Tito, nacajē' ben' use'ela' laguedyiro ben' nao xneza Jesús, ben' rapa Cristo bala'ana. <sup>24</sup> Nun quie ta inezi ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi, ulelu'ejē' cabē' tali nedyē'ēle ben' bichiro ben' nao xneza Jesús. Lēscan' ulelu'ejē' napando' razón cati rēbindo' benē' zucazile dispuesto ta gacalēle laguedyile, ben' nao xneza Jesús.

## 9

### *Re'en Pablo gacalē ja ben' ciudad Corinto, len ja ben' ciudad Jerusalén*

<sup>1</sup> Na'ra quie dumi reya'ala' utupale ta gacalēle ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, biruguinte ise'ela' guichi laole le'e, ben' nita' yu nebaba Acaya, <sup>2</sup> porque nezda' dyē'ēdi zule dispuesto utupalen. Redaohueda' yēpa' ben' bichiro, ben' nita' yu nebaba Macedonia, cabē' desde iza aode zule dispuesto gacalēle laguedyile. Quie lena', ben' zēja, ben' Macedonia, zujē' dispuesto gacalējē' laguedyijē'

nun quie ca ruele le'e racalële laguedyile. <sup>3</sup> Na'ra ise'ela' Tito len compañero quienë' laole cuenda gacalëjë' le'e utupale dumi huele tahuen cabë' agucha' ja benë' huele cuenda bigaca di'idza' falso cabë' agucha'jë'. Lena' nia' cuenda lahuetele bala cabë' baonia' le'e huele. <sup>4</sup> Porque chi nequi'a bala ja ben' nita' yu nebaba Macedonia, bire'enda' ila'ndo' ilë'ëndo' bibële bala biptupale dumi. Bire'enda' gaca yela' stu' quiendo' len le'e nun quie pxela'adyi'le nëto' utupale dumi, na' biptupale dumi. <sup>5</sup> Quie lena' bia' pensari ruguinte inaba' cule lao Tito len compañero quienë' guidajë' ideyubijë' le'e cuenda gacalëjë' le'e utupalëjë' le'e dumi cabë' bega'nro di'idza' dza na'. Cana' bade dumi puesto ta ulu'en bedaohuele ptupalen, quele ptupalen de la fuerza. <sup>6</sup> Bigala'adyi'le con ca rnia' le'e: Chi gazaro tadao' bicu', lëzi tadao' bicu' usecho yezi'ro. Pero chi gazaro taže, lëzi taže usecho yezi'ro. <sup>7</sup> Quie lena' quie quiele reya'ala' utupale dumi ca tu pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole. Bireya'ala' utupalen canezi ni a la fuerza. Reya'ala' sule gusto utupalen, como dan' nedyë'ë Diuzi nu ben' ru'e gun quienë' gusto. <sup>8</sup> Cana' huela'iya Diuzi le'e taže gula cuenda gata' quiele, bibi idzioguele. Lëscan' huela'iya Diuzi le'e ta gata' quiele gacalële ben' tula huelëlejë' tadya'a. <sup>9</sup> Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Taže racalë Diuzi ja ben' yëchi'.

Ca naca tadya'a ruenë' quiejë', biyeyudyi yedu quien.

<sup>10</sup> Quie lena' rnia' le'e, naca Diuzi ben' run bini ta gazaro, lëscan' runnë' yela' huao ta gaoro. Lëbë' gunnë' quiele tacuenda bibi idzioguele gacalële benë' huelëlejë' tadya'a.

<sup>11</sup> Cana' gata' yugulu cue' yela' uña'a quiele tacuenda gacalëlejë' taže. Quie lena' conlë dumi ise'ela'le lao na'ando', cana' yedaohuejë' yëbijë' Diuzi diuxcalelo'. <sup>12</sup> Porque cati hue'rojë' ta ptupale ta gacalële lëjë', cala tuzi ta

rdzioguejè' hue'rojè', pero lëscan' nun quie hue'rojè' ta rdzioguejè', lena' yëbijè' Diuzi diuxcalenè'. <sup>13</sup> Cana' yeyuežejè' lao Diuzi. Lëscan' cabè' bële quiejè', bë'lejè' ta bdzioguejè', lena' rulu'en tali rue quiele xti'idza' Cristo. Lëscan' yeyuežejè' lao Diuzi por nun quie dumi že ptupale ta gucalële lëjè' len yugu ja ben' nao xneza Jesús. <sup>14</sup> Na'ra lëjè' ulidzajè' Diuzi nun quiele. Zujè' gusto conlë le'e nun quie cabè' bële quiejè', cana' ilè'ëjè' naca Diuzi ben' huen. <sup>15</sup> Xcale Diuzi dan' bëlënë' ra'o tadya'a. Tantozi bëlënë' ra'o tadya'a, bisuero saque' yëbironè' diuxcalelo' cabè' reya'ala' yëbironè' diuxcalelo'.

## 10

### *Una Pablo de yela' rnabè' quienè' naquè' apòstol*

<sup>1</sup> Nè'ëdi', Pablo, nun quie naca Cristo ben' reyëchi'la'adyi', ben' huen, rnabayëcha' laole uzënegale ca inia' le'e. Na'ra bala le'e rnale naca' ben' rna di'idza' gaxo cati zulìa' le'e tuže, pero cati zua' zitu', naca' ben' rna di'idza' zi'laza. <sup>2</sup> Tahuencazi chi', rnabayëcha' laole uzënegale quia' dyë'ëdi cati guida' ideyuba' le'e cuenda biruen zi ugunla'adya' pensari quieza' nun quie bala le'e raole nëto' xquia nale rdando' ruendo' ta racazi la'adyi'ndo', quele mandado quie Diuzi. Pues zua' dispuesto yela'lia'jè'. <sup>3</sup> Talicazi rdando' lao yedyi layu, pero birdilando' ca rdila ja ben' rda lao yedyi layu. <sup>4</sup> Netza'la ca ruendo' como dan' birzëndo' espada ca rzë ben' rda lao yedyi layu espada, pero napando' yela' rnabè' quie Diuzi. Conlë len suendo' udyiagui'ndo' ta naca fuerte gula rue contra Diuzi. <sup>5</sup> Cana' huendo' gan ta tzioñe' ben' binuebè' Diuzi con cabè' rna xti'idzè'. Cana' huendo' gan quie nutezi ben' žè', nutezi ben' rudzun inezi ja benè' con cabè' rna xti'idza' Diuzi. Cana'huendo' gan ulu'endo' benè' netza'la naca pensari quie len pensari quie Cristo.

Cana' huendo' gan ulu'endo'jè' ruguinte yetza'jè' pensari quiejè' ta yeyu'ujè' pensari quie Cristo inaojè' xnezè'.  
 6 Como banezile dyè'èdi con cabè' rna xti'idza' Diuzi, na'tera zundo' dispuesto ta huendo' castigo nu ben' birue quie xti'idza' Diuzi.

7 Le'e biruele pensari dyè'èdi. Chi nu ben' zu ladole unanè' bdè' Cristo lèbè' ta gaquè' apóstol, na'ra lèben' na' reya'ala' tzioñe'enè' de que lèscan' bdè'rè Cristo nètò' ta gacando' apóstol. 8 La'acazi tazè lasa baonia' le'e ben Cristo yela' r nabè' quiendo', biredue'da' inia' le'e cana' tatula. Ben Cristo yela' r nabè' quiendo' ta uzioñe'endo' le'e ta inaole dyè'èdi xnezè', cala ta udyiagui'ndo' le'e. 9 Bire'enda' huele pensari use'ela' guichi laole ta idzebile con cabè' inèn lè'èna. 10 Le'e rnale nuzua' lè'è guichi puro di'idza' zi'laza, pero cati zua' ladole, rnia' le'e puro di'idza' gaxo, bireyažoga' inia' le'e di'idza' zi'laza. 11 Pero nu ben' rna cana', reya'ala' inezijè' dyè'èdi de que cabè' naca di'idza' ruzundo'lè'è guichi cati zundo' zitu', cana'cazi di'idza' huazaque' hue'lèndo' le'e cati zundo' ladole.

12 Bireyažondo' utilando' lèbi conlè lèben' rue že cuine. Pensari tondo ruejè' nun quie entre lèzijè' rlè'èjè' cuinjè' ben' že, entre lèzijè' rlè'èjè' cuinjè' ben' rutila lèbi. 13 Pero cala con ganzi yèbindo' benè' bèndo' huen, bèndo' dyin quie Diuzi. Bè' Diuzi laze quie quiendo' ga si'ndo' huendo' dyin quienè'. Lèscan' laze quiendo' guidando' hasta ciudad Corinto gan' zule. 14 Quie lena' cala rdetelando' laohue cabè' mandado bè Diuzi guidando' gan' zule. Chi tali bibè Diuzi mandado guidando' gan' zule, lena' aodeltelando' laohue cabè' mandado bènè' nètò'. Pero zanèto' bidando' tanèro bedetixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi. 15 Birnando' dyin bèndo' chi dyin bè ben' tula. Re'enndo' sudyi'ilèle Cristo mazara cuenda saque' uzioñe'endo' le'e mazara con cabè' naca mandado bè Diuzi nètò'. 16 Cana'

huaca tziondo' tzetixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi ja yedyi nega'nra zitu' ga zule. Pero ga parte ga uyo ja ben' tula, baodixogue'jè' xti'idza' Diuzi, lègan' na' bitziondo' nèto' biyèbindo' benè' dyin quiendo'.

<sup>17</sup> Quie nu ben' re'en ina ja benè' nacajè' ben' že, mejorla inajè' Diuzi naquè' ben' že. <sup>18</sup> Porque chi hue Diuzi ra'o ben' že, talicazi nacaro ben'že, pero chi huero cuinro ben' že, cala tali nacaro ben' že.

## 11

### *Una Pablo quie ja ben' huizi' yè', ben' na naca ja apóstol*

<sup>1</sup> Rnaba' cule laole uzènegale quia' dyè'èdi la'acazi chi raquele rnia' le'e pensari tondo. Con ca inia' le'e, huele cule uzènegale quia'. <sup>2</sup> Naca dyin quie Diuzi nedyè'èda' le'e, lena' re'enda' usedyina' le'e lao Cristo biuyoguele ben' tula yè'. Re'enda' hua' quiele ca quie rue nu xuzi nigula. Reya'ala' usedyinnè' ži'inè' cuidi' lao xquiubi' biuyogue ži'inè' ben' tula yè'. <sup>3</sup> Pero como conlè yela' sin' quie xan' taxi'ibi' guquen forma ca bëla uži'n Eva yè', lèscan' rdèbida' utèbi ben' tula pensari quiele cuenda usanla'adyi'le bira inaole tuzi xneza Cristo du guicho du la'adyi'le. <sup>4</sup> Porque dyè'èdi raxele ruzènegale cabè' di'idza' na nu ben' tula, nu ben' rida rguixogue' le'e netza'la cabè' udixogue'ndo' le'e quie Jesús. Pues dyè'èdi rezila'adyi'le quie bichi be tula, bichi be binaca Bichi Be quie Diuzi ta uyezila'adyi'le dza na'. Lèscan' dyè'èdi ruzènegale di'idza' rguixogue' ben' tula, di'idza' binacan lèbi con cabè' rna xti'idza' Diuzi unando' le'e dza na'. <sup>5</sup> Pues rnia' cala zaca' nè'èdi' menosra cabè' nu ben' naole neza quie, nu ben' rnale naca apóstol huen gula. <sup>6</sup> La'acazi ruen zèdi quia' ta hue'lia' le'e di'idza', cala binezda' con cabè' rna xti'idza' Diuzi. Lena' bablu'endo' ladole conlè yugute cabè' bèndo' laole.

<sup>7</sup> ¿Bi ca nale? ¿Tamala bia' udixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi, na' biunaba' le'e ni tu centavo? ¿Tamala bia', bedzagalaohua' cuenda gacalia' le'e gata' tahuen quiele? <sup>8</sup> Hasta uži'a dumi ta ben ben' nita' yedyi tula në'ëdi' cuenda tu de len bia' gasto udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi. <sup>9</sup> Catu uzulia' le'e dza na', bide ta hua' gasto, ni tule bibia' le'e zëdi inaba'le gunle quie gasto quia'. Pero ja ben' bichiro, ben' uza' yu nebaba Macedonia, lëjë' benjë' ta rdziogueda'. Cana' udapa' cuidado cuenda bihuelia' ni tule zëdi gunle ta rdziogueda'. Pues cana'cazi biusana' huelia' le'e cana'. <sup>10</sup> Tantozi nužela'adya' nezda' dyë'ëdi con cabë' rna di'idza' li quie Cristo, lena' nezda' nunu saque' udzun cabë' zua' gusto yëba' ja ben' nita' yu nebaba Acaya ca naca tahuen bia' quiele. <sup>11</sup> Na'ra ¿bixquien' unia' cana'? ¿Nun quie binedyë'ëda' le'e unia' cana'? Cala lena'. Nezi Diuzi con cabë' nedyë'ëda' le'e. <sup>12</sup> Biusana' hua' cabë' rua' la'acazi chi zu ben' na nacarëjë' apóstol ca nëto'. Najë' de yela' rnabë' quiejë' ruejë' ca apóstol tu lëbizi cabë' nëto'. <sup>13</sup> Pero binacan con cabë' najë'. Binacajë' dugalo apóstol. Yë'zi rzi'ljë' ruejë' cuinjë' ca apóstol quie Cristo. <sup>14</sup> Lena' binacan ta yebanero, como dan' hasta cuin xan' taxi'ibi' Satanás yë'zi rzi'në' ruenë' cuinnë' ca tu ángel rseni'n ca xni' gui'. <sup>15</sup> Cana' biyebanero cabë' rue ben' naque quie xan'taxi'ibi'. Yë'zi rzi'ljë' ruejë' ca ben' rue tahuen. Pero hue Diuzi lëjë' castigo con cabë' naca tamala bëjë'.

*Una Pablo cabë' užacayudyinë' dan' naquë' apóstol*

<sup>16</sup> Rnia' le'e tatula: Bihuele pensari chi raca' luco. Pero chi cana' ruele pensari, ulegun lato inia' le'e ca rnë ben' raca luco cuenda hueria' pensari ca quie ben' hue cuine ben' že. <sup>17</sup> Quele mandado quie Cristo rnia' cabë' rnia' ni. Rnia' ca quie ben' raca luco. Rnia' ca quie ben' rue cuine

ben' že. <sup>18</sup> Nun quie nita' ben' zë ruejè' ben' že cuinjè', lega raxejè' ta de lao yedyi layu, lëscana'rë në'èdi', hueria' ca quie ben' rue cuine ben' že. <sup>19</sup> Cana' hua' como dan' le'e nale nacale ben' rioñe'e, nale huazuele dyè'èdi huele gan ca na ben' luco. <sup>20</sup> Pues le'e redaohuele huele ca mandado zi'laza huegadyijè' le'e huele quiejè'. Redaohuele cati cubajè' ta de quiele, redaohuele cati inabè'jè' le'e ta zi'laza gula, redaohuele cati gacažè'jè' le'e, hasta redaohuele cati capajè' laohuele. <sup>21</sup> Pero redueda' inia' le'e nëto' bibeyažondo' huelendo' le'e cana'.

Pero cabè' rue ja ben' na', ruejè' cuinjè' ben' že, lëscan' hueria' cuina' ben' že la'acazi ruen zi inèria' ca ben' luco. <sup>22</sup> Quie lena' inaba' le'e, ¿naca ja ben' na' ben' rnè di'idza' hebreo? Lëscan' në'èdi', rnèria' di'idza' hebreo. ¿Nacajè' ben' Israel? Lëscan' në'èdi', nacaria' ben' Israel. ¿Nacajè' ži'isuba Abraham? Lëscan' në'èdi', nacaria' ži'isuba Abraham. <sup>23</sup> ¿Tali na' nacajè' ben' rue mandado quie Cristo? Rnia' le'e cala mandado quie Cristo ruejè'. Pero në'èdi' sí, rua' dugalo mandado quie Cristo. Ca rnè ben' tondo, cana' rnia' niga. Pues ganura zu rue dyin quie Cristo ca në'èdi'. Ganura zu rguijè' ru'ejè' zi' quie ca në'èdi'. Ga nu ben' zu rudze'jè' lu'u dyiguiba ca në'èdi'. Tazè lasa bèn žudyi quia' guti ja benè' në'èdi'. <sup>24</sup> Hasta ben' yedyi quia', ben' Israel, bėjè' në'èdi' castigo. Ga'yo' lasa udijè' në'èdi' galobechi ga huio guidi. <sup>25</sup> Tzona lasa udijè' në'èdi' yaga. Itu lasa udijè' në'èdi' yo. Tzona lasa betu barco yu'a lu'u nisadao'. Tu lasa užuba' lao nisadao' tu dza tu yela. <sup>26</sup> Zè lasa uza'a uya'a zitu'. Zè lasa ben žudyi quia' hua' yao že në'èdi'. Zè lasa ben žudyi quia' cuan ja benè' ta de quia'. Zè lasa ben žudyi quia' hue ja ben' yedyi quia' bizinaquezi len në'èdi'. Zè lasa ben žudyi quia' hue ja ben' yedyi tula bizinaquezi len në'èdi'. Zè lasa ben žudyi quia' ga naca ciudad, ga naca lao ya'a, ga naca lao nisadao'. Zè lasa ben žudyi quia' nun



quie ben' na najë' xneza Cristo, pero bë' nazijë'. <sup>27</sup> Bia' dyin zi'i guca zëdi quia'. Zë lasa bigusia' bedu yela. Zë lasa bedzagalaohua' udua'. Zë lasa bedzagalaohua' ubilida'. Zë lasa bia' ubasi. Zë lasa bedzagalaohua' nun quie tazaga. Zë lasa bedzagalaohua' nun quie bdiogueda' žaba'.

<sup>28</sup> Cana' guca quia', pero bineyudyi ca tazëdi raca quia'. Yugu dza raqueda' rdëbida' quie ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi. <sup>29</sup> Chi zu ben' rdzebi inao xneza Cristo, yeyëchi'la'adya' lëbë' ca quie në'ëdi' naca' ben' rdzebi inao xneza Cristo. Lëscan' chi zu ben' bë yela' stu' quie laguedyi, na'ra në'ëdi' rdze'tzegueda' quie ben' bë yela' stu'. <sup>30</sup> Chi ru'en lato hua' cuina' ben' žë, cana' hua' cuina' ben' žë nun quie bedzagalaotzaguia' užacayudya' bia' dyin quie Diuzi. <sup>31</sup> Diuzi, ben' naca Xuzi Señor quiero Jesucristo, ben' rulidzaro ruero bala'ana laohue tuzioli, lëbë' nezinë' tali nacan ca rnia' le'e. <sup>32</sup> Cati uzua' ciudad Damasco, caora na' bë ben' naca gobernador quie rey Aretas mandado ta guida ja soldado gapajë' ru'a yedyi ga de neza ta guxujë' në'ëdi' huejë' në'ëdi' preso. <sup>33</sup> Pero ja ben' compañero quia', ben' nao xneza Jesús, lëjë' bdze'jë' në'ëdi' tu lu'u chicuiti žë, belizajë' në'ëdi' ru'a ventan zu lë'ë besu ta zu nusio ru'a yedyi. Cana' guca ula' bibëxujë' në'ëdi'.

## 12

### *Blu'e Cristo Pablo blë'ënë' ca naca guibá*

<sup>1</sup> Bibi zaca'n hua' cuina' ben' žë, mejorla hua' di'idza' cabë' blë'ëda' blu'e Cristo në'ëdi' dza na'. <sup>2</sup> Në'ëdi', ben' nao xneza Cristo, azio chida' iza, uquië'në' në'ëdi' guibá uyune. Binezda' chi uya'a len bë'ëla' žuba' quia', o chi biuya'a len bë'ëla' žuba' quia'. Tuzi Diuzi nezinë'. <sup>3</sup> Pero nezda' uquië'në' në'ëdi' guibá, la'acazi binezda' chi len bë'ëla' žuba' o chi cala len. Nezi Diuzi. <sup>4</sup> Uquië'në'

ně'ědi' na' ga beda' di'idza' naca la'iya gula. Tantozi naca la'iya di'idza' na', biru'en lato ině ja beně' ca naca di'idza' beda'. <sup>5</sup> Na'ra lega redaohueda' cabě' guca quia' dza na', pero bire'enda' hua' cuina' ben' že nun quie len. Tuz ca guca quia' cati bedu fuerza quia', lězin re'enda' yěpa' ja beně'. <sup>6</sup> Pero chi hua' cuina' ben' že yěpa' ja beně' tahuen gula bělě Diuzi ně'ědi' guibá, lena' binacan pensari tondo, como dan' tali cabě' guca quia' guibá yěpa'jě'. Pero bicala yěpa'jě' cana', como dan' bire'enda' huejě' pensari naca' ben' belaora ca tu rlě'ějě' naca'.

<sup>7</sup> Tantozi naca tahuen gula ta yebanero cabě' blě'ěda' ca naca guibá, ben Diuzi ně'ědi' tu ta tzei ila cuerpo quia' cuenda bigaqueda' cuina' naca' ben' žera ca tu ta naca'. Nacan ca quie tu yěchi' tona uyu'un lu'u cuerpo quia'. Ruen quia' ca tu bichi be quie xan' taxi'ibi' Satanás rusacan ně'ědi' bizinaquezi. <sup>8</sup> Tzona lasa unaba' lao Cristo ta hueně' mandado ta usannan ně'ědi' dan' yu'u ruzei rula cuerpo quia'. <sup>9</sup> Pero una Cristo ně'ědi' cani: “Guna' luě' fuerza quia'. Conlě lězin birabi idzioguelo', porque cati bide fuerza quio' cuinzo', cana' huazaque' guna' luě' fuerza quia'.” Cana' redaohueda' bide fuerza quia' cuenda gunně' fuerza quieně' quia'. <sup>10</sup> Quie lena' redaohueda' bide fuerza quia'. Redaohueda' cati rutasi runio beně' ně'ědi'. Redaohueda' cati rdziogueda' bi cosa. Redaohueda' cati rusaca ja beně' ně'ědi' bizinaquezi. Redaohueda' cati raca zědi quia'. Cana' raca quia' nun quie rguixogui'a xti'idza' Cristo. Nezda' cati racabě'da' dyě'ědi bide fuerza quia', caora na' run Cristo ně'ědi' fuerza quieně', pero mazara fuerza že run Cristo ně'ědi'.

*Rděbi Pablo quie ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Corinto*

<sup>11</sup> Ca ben' tondo bia', pero dula' quie le'e bia' cana', porque le'e reya'ala' iněle tu cule quia'. Pues cala zaca'

ně'ědi' menosra cabě' nu ben' naole neza quie, nu ben'r-nale naca apóstol huen gula. Pero quie ně'ědi' rnale ni lě'ěti' gabi zaca'. <sup>12</sup> Caora udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi dza na', bēlia' le'e žela'adyi' gula, blě'ěle bē Diuzi seña, bēnē' yela' huaca, bēnē' ta yebanero. Lena' blu'en tali naca' apóstol quienē'. <sup>13</sup> ¿Cala bēlia' le'e lēbi cabē' bēlia' ja ben' nao xneza Jesús nita' ga tula? Biunaba' le'e ta hua' gasto quia'. Tuzi lena' bibēlia' le'e lēbi. ¡Ulesi'že quia' cabē' tamala bia' quiele, biunaba' le'e ta hua' gasto quia'! <sup>14</sup> Pues na'ra sí, bazua' dispuesto guida' ideyuba' le'e taoyune. Pero tatula na'a biunaba' le'e ta hua' gasto quia' como dan' quele ta de quiele re'enda', re'enda' huera quiele quie Cristo. Pues como raqueda' le'e ca ži'ina', lena' naca cuenda quia' hua' gasto quiele. Binacan cuenda quiele huelēle ně'ědi' gasto. <sup>15</sup> Pues redaohueda' hua' gasto quia' cuinza'. Hasta zua' dispuesto hua' gasto fuerza quia' ta gacalia' le'e gata' tadya'a quiele. Pero cani raqueda': Ca tu mazara nedyě'ěda' le'e, cana' menosra nedyě'ěle ně'ědi'.

<sup>16</sup> Pero bala ben' zu ladole inajě' ben' listo gula naca', najě' uži'a le'e yě' dza na'. Cana' inajě' ba'ala'cazi dyě'ědi nezijě' biunaba' le'e ta hua' gasto quia' dza na'. <sup>17</sup> ¿Bi ca nale? ¿Uži'a le'e yě' nun quie nu ben' aose'ela' laole dza na'? <sup>18</sup> Pues nezile aonaba' tu cule lao Tito chi biguidě' ideyubině' le'e. Lěscan' use'ela' itu ben' bichiro sa'llēnē' Tito. ¿Bi ca nale? ¿Uži' Tito le'e yě'? ¿Bi ca nale? ¿Quele tali na' ně'ědi'lia' Tito, tuzi ca bēlěndo' le'e, tuzi ca naca pensari quiendo'?

<sup>19</sup> Chi raquele rnando' aruendo' defender cuinndo' laole, bira huele pensari cana', como dan' biruendo' cana'. Ca ta ruendo' rnando' lao Diuzi nun quie nacalěndo' Cristo tuže. Pero yugu ca rnando' le'e nacan ta gacalen le'e ta huera quiele quie Cristo. Nedyě'ěda' le'e bicha'.

<sup>20</sup> Rdëbida' chan' cati guida' ideyuba' le'e neruele ca ta bireya'ala' huele. Lëscan' rdëbida' idza'le në'ëdi' ca ta inia' le'e. Rdëbida' chan' gata' tazëdi. Rdëbida' chan' neruele gacažë'le laguedyile, chan' nerdza'le laguedyile, chan' neruele yela' adyi' len laguedyile, chan' nernële contra laguedyile, chan' neru'ele di'idza' bižu, chan' neru'ele cuinle ben' že, chan' neruele ta biyu'u ni'a xnezi.

<sup>21</sup> Rdëbida' gaca tastu' quia' ca ruele cati guida' ideyuba' le'e tatula. Rdëbida' huabedya' ca ruele chan' neruele cabë' dula' xquia bële tiempote. Rdëbida' chan' neruele tabayatza len yaca nigula, chan' nerdalële nigula binaca žgulale. Rdëbida' chan' nenaole ca naca vicio quiele unaole dza na'.

## 13

### *Bë' Pablo lëjë' consejo, bgapanë' lëjë' diuži*

<sup>1</sup> Pues na' araca tatzona lasa rida' ideyuba' le'e. Biži ta yetilan di'idza' cati gao ja benë' laguedyijë' xquia, re'ennan chopa tzona testigo ta gacan bala chi nacan tali, chi binacan tali. <sup>2</sup> Zua' zitu', pero guna' le'e tu consejo tatula: Chi guida' ideyuba' le'e tatula, chi neruele dula' xquia, na'ra biyeyëchi'la'adya' le'e. Cana' naca consejo bi'a ben' bë xquia dza na'. Lëscana' naca consejo bëna' yugulule cati bida' dza na' bedeyuba' le'e tachopa lasa. <sup>3</sup> Chi rnanan huelia' le'e cana', na'ra huata'cazi prueba ca prueba re'enle gata' chi tali rnia' lao na'a Cristo. Cala hue Cristo gaxo len le'e, dechan' ulu'enë' le'e cabë' naca yela' huaca quienë'. <sup>4</sup> Tali na' guti Cristo lë'ë yaga cruzo ca quie ben' bisaque' hue defender cuine, pero yela' huaca quie Diuzi zuë' bebannë'. Lëscan' nëto' nacarë quiendo' ca guca quienë'. Naca quiendo' ca quie ben' bisaque' hue defender cuine, pero como dan' nuelëndo' Cristo

tuzi, quie lena' babën Diuzi nëto' yela' huaca quienë' ta huendo' mandado ca mandado re'en Diuzi huelëndo' le'e.

<sup>5</sup> Ulehuecara pensari ca ruele chi du guicho du la'adyi'le rnaole xneza Cristo. Ulehue prueba cuinle. ¿Binezile zu Jesucristo len le'e tuže? Pero bisulënë' le'e tuže chi de ladzazi rnaole xnezë'. <sup>6</sup> Pues re'enda' inezile binacando' ben' huizi' yë'. <sup>7</sup> Rulidzando' Diuzi ta nitu bi tamala huele. Cala binapando' rson rulidzando' Diuzi por le'e, pero ca ta re'enndo', re'enndo' huele puro tahuen, la' acazi raquele binapando' rson. <sup>8</sup> Cana' re'enndo' como dan' bisaque' huendo' ta birutila lëbi len xti'idza' Diuzi. Pues puro cabë' rutilan lëbi ruendo'. <sup>9</sup> Quie lena' redaohuendo' cati inaole xneza Cristo dyë'ëdi, la'acazi raquele nacando' ben' bide yela' huaca quie. Biusanndo' ulidzando' Diuzi por le'e cuenda gacalënë' le'e gacale ben' laxta'o yëri. <sup>10</sup> Bia' guichi ni use'ela'n laole tu zaguidara' ideyuba' le'e cuenda cati sulia' le'e biinaban inabi'a le'e zi'laza conlë yela' rnabë' ta pca'n Cristo lao na'a. Bire'enda' usanla'adyi'le bira inaole xneza Cristo.

<sup>11</sup> Na'ra bicha', hua' le'e tu despedida. Uleyue pensari quiele ga rapale falta, yeyuežela'adyi'le laguedyile, huelële laguedyile tuže, sulële laguedyile gusto. Cana' huapa Diuzi le'e cuidado. Naca Diuzi ben' cuëchi chizi laxta'oro nedyë'ënë' ra'o. <sup>12</sup> Gapale diuži quie quie laguedyile dyë'ëdi, gaole xagajë' tu psitu. <sup>13</sup> Yugulu ben' bichiro, ben' nita'ja len në'ëdi' niga, rgapajë' le'e diuži.

<sup>14</sup> Rulidza' Diuzi ta uca'n Señor quiero Jesucristo le'e huen. Nedyë'ë Diuzi le'e. Lëscan' zu Bichi Be quienë' conlë le'e. Amén.

## Xti'idza' Diuzi

New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec, Choapan)  
copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Choapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Choapan [zpc], Mexico

### Copyright Information

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.

- You do not sell this work for a profit.

- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Choapan

### © 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.

- You do not sell this work for a profit.

- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

